LINH SÔN PHAÙP BAÛO ÑAÏI TAÏNG KINH

TAÄP 180

PHAÄT TOÅ LÒCH ÑAÏI THOÂNG TAÛI

**SOÁ 2036**

(QUYEÅN 1  2)

HOÄI VAÊN HOÙA GIAÙO DUÏC LINH SÔN ÑAØI BAÉC XUAÁT BAÛN

# SỐ 2036

**PHẬT TỔ LỊCH ĐẠI THÔNG TẢI**

# BAØI TÖÏA

Ñaïo Phaät luaän veà nieân ñaïi thôøi theá thöôøng duøng Ñaïi kieáp, Tieåu kieáp. Do vaên töï cuûa ngöôøi Trung Quoác chöa phoå caäp, neân ai naáy ñeàu chöa bieát ñeán nieân ñaïi cuûa Phaät. Sau khi Ma-ñaèng vaø Truùc Phaùp Lan ñeán Trung Hoa vaøo ñôøi Haùn, thì naêm sinh naêm dieät cuûa Phaät Thích-ca phaûi tính ngöôïc trôû laïi môùi bieát ñöôïc laø naêm naøo. Töø ñoù ngöôøi Trung Quoác baét ñaàu duøng Haùn töï ñeå ghi cheùp nieân ñaïi.

Töø Thieân Truùc ñeán caùc nöôùc laân caän ôû phía Ñoâng, khoâng nöôùc naøo höng thònh baèng Taây Taán. Ñeán caùc nöôùc khaùc nhö Dieâu Taàn, Thaïch Trieäu coù caùc Ñaïi sö Cöu-ma-la-thaäp, Phaät Ñoà Tröøng, Ma-lieân-da-xaù, Ñaøm-voâ-saám ñeàu laø nhöõng baäc vó nhaân anh taøi traùc tuyeät cuûa Ñoâng Ñoä. Beân caïnh ñoù coù caùc ngaøi nhö Ñaïo Sinh, Taêng Trieäu, Ñaïo Dung, Taêng Dueä saùt caùnh beân nhau hoã trôï cho vieäc phieân dòch. Duø phieân dòch nghóa kinh baèng Haùn töï, nhöng yeáu lyù tinh tuùy cuûa ñaïo Phaät thaûy ñeàu thoâng thaáu trieät ñeå.

Muoán bieát caùc vò Tieân Ñöùc tröôùc nöõa thì phaûi tính ngöôïc leân. Do chöa thaáu ñaït ñeán lyù taän cuøng cuûa Phaät ñaïo, neân thôøi baáy giôø Phaät phaùp khoâng maáy thònh haønh.

Töø Di Thieân Ñaïo An ñeán ngaøi Vieãn Coâng laø nhöõng ngöôøi khai môû Thaùnh ñòa ôû Ñoâng nam. Phaät-ñaø-da-xaù laø ngöôøi töø phöông xa vaân du ñeán môû mang thôøi theá. Ngöôøi quaân töû döïa vaøo nhau trong thôøi buoåi ly loaïn laø vaäy. Cho ñeán khi caùc ngaøi nhö Baûo Coâng, Song Laâm ñöùng ra dieãn thuyeát chaùnh phaùp, thì Phaät phaùp môùi höng thònh ôû Ñoâng nam. Ñeán nhö ngaøi Trí Giaû khai dieãn Phaùp Hoa ôû Thieân Thai , Tam Taïng hoaèng

döông Baùt-nhaõ thôøi Sô Ñöôøng, Thanh Löông môû roäng Hoa Nghieâm ôû Nguõ Ñaøi , Maät Coâng dieãn thuyeát Vieân Giaùc ôû Thaûo ñöôøng, Tuyeân Coâng nghieâm trì luaät giaùo ôû Nam sôn, Kim Cang xieån döông Bí maät ôû Thieân Baûo , thì caùc boä luaän cuûa Ñaïi thöøa, Tieåu thöøa, Tam thöøa, Duy thöùc ñöôïc caùc danh gia chuyeân moân ra söùc phaân tích taän töôøng, coá gaéng laäp röôøng coät. Ngöôøi hoïc coù ñeán ngaøn traêm, nhöng chæ höng thònh luùc ban ñaàu chöù caøng veà sau thì caøng bò mai moät.

Ñeán khi ngaøi Ñaït-ma sang, thì coù naêm ñôøi ñöôïc truyeàn trao y baùt, naêm toâng ñöôïc döïng leân. Nhöõng dò phaùi nhöng ñoàng doøng naøy traûi suoát töø Löông tôùi Toáng vaø ñöôïc goïi laø Truyeàn phaùp chaùnh toâng.

Trieàu ñình ta, Bí maät thì höng thònh, nghóa hoïc thì roäng saâu, ñoù laø nhöõng gì maø tröôùc ñaây chöa töøng coù, hoaëc chæ neâu ñaïi khaùi. Nhöõng boä saùch coù ghi cheùp, chaúng haïn nhö Baûo Laâm truyeän v.v... nhöng töø laâu ñaõ bò thaát truyeàn, chæ coøn Truyeàn Ñaêng Luïc, Taêng Baûo Söû vaø moät ít taùc phaåm Thieàn toâng. Coøn nhö Kinh sö, Luaän sö thì moãi vò ñeàu hoaèng truyeàn giaùo moân cuûa mình maø thoâi. Nhöõng vò teå töôùng ñaïi thaàn ngoaïi hoä coù coâng cuõng ñöôïc ghi cheùp trong ñaây, vaäy laøm sao traùnh khoûi thieáu soùt!

Gaàn ñaây coù boä Phaät Toå Thoáng Kyû, nhöng boä naøy phoûng theo caùc boä söû kyù ghi cheùp vieäc Toâng moân maø khoâng coù phöông phaùp, ñoù laø loãi cuûa ngöôøi ghi cheùp.

Baáy giôø coù ngaøi Hoa Ñình Nieäm Thöôøng truï trì Töôøng Phuø thieàn töï ôû Gia höng laø ngöôøi lieãu ñaït dieäu chæ Toâng Laâm Teá vôùi Thieàn sö Hoái Cô. Ngoaøi vieäc tham thieàn, ngaøi ñoïc khaép caû kinh saùch khaùc roài ghi laïi nieân ñaïi truï theá cuûa Phaät toå; nhaân duyeân thuyeát phaùp, caùc vò dòch kinh hoaèng giaùo; caùc vò ñöôïc thaân truyeàn y phaùp, caùc vò kyø Thaùnh, dò Taêng cuûa caùc Toâng phaùi. Boä saùch ñoù ñöôïc Thieân töû ñöông thôøi quyù troïng, Vöông , thaàn, vaên, voõ ñeàu cuøng nhau giöõ gìn. Boä saùch naøy ñöôïc vua, quan thôøi baáy giôø cuøng nhau baøn baïc, khaûo cöùu, chænh söûa ñeán hôn hai möôi naêm môùi hoaøn thaønh vaø laáy teân laø Phaät Toå Lòch Ñaïi Thoâng Taûi. Saùch goàm hai möôi hai quyeån. Quyeån ñaàu tieân trình baøy naêm phaåm trong Chöông Sôû Tri Luaän, ñoù laø phaåm Khí Theá giôùi, phaåm Tình Theá giôùi, phaåm Ñaïo Phaùp, phaåm Quaû Phaùp, phaåm Voâ Vi Phaùp. Nhö vaäy ñaây laø phaàn trình baøy veà theá giôùi quan cuûa Ñeá Sö Phaùt Tö Baùt vôùi Theá Toå hoaøng ñeá, do ñoù phaàn naøy ñöôïc ghi cheùp tröôùc nhaát. Keá ñeán töø naêm Giaùp Tyù nieân hieäu Thieân Nguyeân ghi cheùp nieân ñaïi cuûa Ñeá Vöông. Trong nieân ñaïi Ñeá Vöông, ghi cheùp vieäc cuûa giaùo moân. Ñaây laø nhöõng daáu moác ñaùng tin chöù khoâng nhaàm laãn roái bôøi nhö tröôùc ñoù, maø söï thònh

suy, höng pheá cuûa Phaät ñaïo, theá ñaïo ñeàu coù caû ôû ñaây.

Than oâi! Möôøi ñôøi xöa nay chaúng lìa ñöông nieäm, traàn aûnh sinh dieät ñaâu ñuû ñeå ghi! Töøng thaáy Quy Sôn coù laàn hoûi Ngöôõng Sôn: “Moãi naêm, nieân ñaïi caøng caùch xa hôn, ta laïi caøng ngaäm nguøi vôùi baäc Tieân ñöùc maø ta chöa nghe ñeán khoâng? Nhöng moät boä kinh Phaùp Hoa, kieáp tröôùc kieáp sau coù ñeán möôøi teân goïi nhöng naøo coù khaùc”. Laïi noùi: “Ta xem soá kieáp laâu xa aáy ñaâu khaùc ngaøy nay”. Nhö vaäy thì boä saùch naøy neân giöõ gìn caån thaän khoâng?

Ngaøy möôøi moät thaùng saùu, nieân hieäu Chí Chaùnh naêm ñaàu (1341) Vi Tieáu Am, Ñaïo nhaân hieäu Ngu Coâng vieát lôøi töïa.

# HOA ÑÌNH MAI OÁC THÖÔØNG THIEÀN SÖ BAÛN TRUYEÄN THOÂNG TAÛI

**BAØI TÖÏA**

Phaøm ngöõ ngoân vaên töï laø coâng cuï ñeå chuyeån taûi ñaïo, laø vaän duïng ñeå truyeàn ñi xa. Töï ngaøn xöa coå nhaân chæ duøng theû tre, thì laáy gì ñeå ghi cheùp söï vieäc, khaûo cöu söï thaät?

Baäc Ñaïi thaønh chí thaùnh laøm ra Xuaân Thu thì giaëc loaïn khieáp sôï. Baäc Ñaïi Giaùc Theá Toân keát taäp kinh luaät thì hieàn trieát höng khôûi. Nhöõng boä nhö Nguõ Kinh, Luïc Ngheä, Baùch Gia Chö Töû döïng laäp ngoân töø buoâng lôøi giaùo huaán khieán cho haäu hoïc ngaøy nay thaáy coå thoâng kim, ñaët mình trong nhaân nghóa, theá chaúng phaûi laø nhôø lôïi ích cuûa saùch vôû löu truyeàn ñoù ö?

Phaät Toå Lòch Ñaïi Thoâng Taûi laø boä saùch do Thieàn sö Mai OÁc tröôùc taùc. Boä saùch naøy vaên chöông uyeân baùc, nghóa lyù roõ raøng ghi cheùp muoân vieäc khoâng ngoaøi kinh ñieån, khaûo cöùu söï thaät ñuùng vôùi Toâng truyeän, chæ coù khaùc laø phuï luïc theâm phaàn danh soá.

Naêm Taân Tî nieân hieäu Chí Thaønh (1341) Haøn laâm Ñaïo Vieân Ngu Coâng vieát lôøi töïa ôû ñaàu saùch caøng chöùng toû boä saùch naøy raát quyù hieám.

Thieàn sö hoï Hoaøng ngöôøi ñaát Hoa Ñình, cha laø Vaên Höïu, meï laø Döông thò. Hoài aáy, cha meï ngaøi caàu khaån Quaùn Theá AÂm, boãng moät ñeâm naèm moäng thaáy moät vò Taêng maøy to, toùc nhö tuyeát, xöng laø Ñaïi tröôûng laõo xin vaøo nguû nhôø, nhaân ñoù meï ngaøi mang thai. Ngaøi sinh vaøo ñeâm 12 thaùng 03 naêm Nhaâm Ngoï, nieân hieäu Chí Nguyeân (1282). Ñeâm aáy Quang Minh saùng röïc caû thaát, höông thôm xoâng ngaùt khaép nhaø, ñeán maáy ngaøy vaãn coøn. Lôùn leân ngaøi thöôøng thích ñoát höông ngoài moät mình. Coát caùch cuûa ngaøi raát phi phaøm, dieän maïo raát tuaán tuù. Naêm möôøi hai tuoåi ngaøi khaån caàu cha meï ñi xuaát gia. Vì cha meï ngaøi raát yeâu quyù ngaøi, neân duøng coâng danh phuù quyù theá gian duï ngaøi nhöng cuoái cuøng chaúng laøm ngaøi thoaùi chí, beøn cho ngaøi xuaát gia. Ngaøi theo Ñaïi sö Theå Chí ôû vieän Vieân Minh huyeän Bình Giang hoïc taäp kinh thö. Ngaøi hoïc taäp xuaát chuùng, beân caïnh laïi ñeå taâm vaøo hoïc kinh luaät . Naêm AÁt Muøi, nieân hieäu Nguyeân Trinh (1295), Sôû toång thoáng Giang Hoaøi trao vaên baèng cho ngaøi. Luùc naøy ngaøi môùi xuoáng toùc thoï giôùi.

Thuôû nhoû ngaøi chu du khaép ñaïi Tuøng laâm trong vuøng Giang hoaøi, Chieát giang, ñoïc khaép kinh saùch, leã nhöõng baäc Danh Taêng, Thaïc ñöùc laøm thaày. Nhöõng vò aáy ñeàu muoán thaâu nhaän, nhöng ngaøi khieâm toán choái töø. Naêm Maäu Thaân nieân hieäu Chí Ñaïi (1308) Hoøa Thöôïng Phaät Trí Hoái Cô töø phaùp hoäi cuûa Baù Tröôïng ôû Giang Taây ñeán chuøa Tònh Töø ôû huyeän Haøng. Ngaøi muoán ñeán tham hoïc, nhaèm luùc Hoøa Thöôïng thöôïng ñöôøng,

Phaät Trí cöû thöôïng toïa Thaùi Nguyeân Phu nghe nhaân duyeân cuûa tieáng nhaïc, roài tuïng raèng:

*Caàm sinh vaøo bieån xanh Thaùi söû daïo nuùi thaúm*

*Töø ñaây ñeán ngoaøi thaønh Döông chaâu Nghieâm caám khoâng cho môû cöûa sôùm.*

Ngay ñoù ngaøi tænh ngoä, beøn vaøo tröôïng thaát trình kieán giaûi. Phaät Trì höùa khaû, roài daãn ngaøi vaøo trong phoøng daønh cho nhöõng ngöôøi troâng coi vieäc ghi cheùp soå saùch vaø khen: OÂng quaû thaät laø ngöôøi kyø vó trong giaùo phaùp cuûa ta, laø baäc kyø taøi ngoaïi hoä trong vöôøn vaên chöông. Theá roài ngaøi ôû laïi haàu haï baûy naêm. Naêm AÁt Maõo nieân hieäu Dieân Höïu (1315), Phaät Trí trôû veà Kính sôn. Töø ñoù ngaøi keá theá giöõ chöùc vuï naøy (chöùc tröôûng kyù).

Trieàu ñình ban leänh sang naêm cho ngaøi laøm quan Chænh lyù giaùo moân, nhaân ñoù tuyeån löïa nhöõng vieäc toát ñeïp trong nieân hieäu Gia Höng, Töôøng Phuø.

Muøa haï naêm Quyù Hôïi nieân hieäu Chí Trò (1323) Ngaøi ñi ngöïa ñeán Kinh ñoâ ñeå ghi cheùp kinh Phaät baèng vaøng roøng. Nhöõng ngaøy raûnh roãi, ngaøi ñöôïc tham quan khaép ba Kinh ñoâ lôùn, daïo xem khaép thaéng caûnh, leã Boà-taùt Vaên-thuø treân Nguõ Ñaøi , tìm di tích cuûa nhöõng ngoâi moä coå thôøi Yeân, Kim. Nhôø ñoù danh tieáng cuûa ngaøi loït ñeán tai quan Tö maõ tuyeån choïn saùch söû. Ngaøi ñöôïc ra vaøo nhaø cuûa Haøn laâm hoïc só thaûo luaän veà kinh ñieån, ñeä trình leân nhaø vua nhöõng vò danh sö coù taøi ñeå giaûng giaûi kinh luaän. Baáy giôø nhöõng vò quan nhö Tö ñoà Vaân Loäc Hoàng Coâng, Bieät Phong AÁn Coâng ñeàu raát toân kính ngöôõng moä ngaøi.

Ñeá sö môøi ngaøi ngoài, daâng thöùc aên, nghe ngaøi dieãn thuyeát yeáuchæ cuûa Maät thöøa. Ñeá sö voâ cuøng hoan hyû. Ngaøi töø kinh ñoâ trôû veà Coâ Toâ, toøa chuû Vaïn Thoï phaân nöûa toøa thænh ngaøi thaêng toøa thuyeát phaùp. Chuùng Taêng ñeàu kính phuïc ñöùc ñoä cuûa ngaøi. Neáu moät con ngöôøi khoâng coù tö chaát thoâng minh saùng suoát töø nhieàu ñôøi tröôùc thì laøm sao coù ñöôïc trí tueä tuyeät vôøi nhö hoâm nay. Ngaøi tröôùc thuaät Toâng phong chö Toå, môû baøy chaùnh giaùo, khieán cho coâng khanh, ñaïi thaàn caøng theâm kính phuïc. Trong khoaûng nieân hieäu Chí Ñaïi, ngaøi taän taâm haàu haï Phaät Trí, ñöôïc thoï giaùo töø Thieàn sö, bieát roõ ngoïn ngaønh maø vieát baøi töïa nhö theá. Ngaøi huùy laø Nieäm Thöôøng, hieäu laø Mai OÁc.

Thaùng 3 nieân hieäu Chí Chaùnh thöù tö (1344)

Tyø-kheo Giaùc Ngaïn truï trì chuøa Chieâu Khaùnh, Dö sôn, Tuøng giang kính caån vieát lôøi töïa.

# PHAÄT TOÅ LÒCH ÑAÏI THOÂNG TAÛI

**PHAØM LEÄ**

1. Nhöõng lôøi giaùo huaán vaøng ngoïc cuûa Theá Toå hoaøng ñeá, goàm Moät traêm ñoaïn ruùt ra töø Hoaèng Giaùo Taäp, ñöôïc Ñeá sö, Ñaïi thaàn kính caån thöøa haønh nhö chieáu chæ, ñöôïc caån thaän ghi cheùp trong ñaây.
2. Ñeá sö dieãn thuyeát Chöông Sôû Tri Luaän, ñöôïc ghi cheùp ôû thieân ñaàu tieân nhaèm toû yù cung kính.
3. Thôøi ñaïi tröôùc khi Ñöùc Phaät cuûa chuùng ta Ñaûn sinh, ñuùng ra khoâng ghi cheùp, nhöng ñeå tieän lôïi cho haøng Sô hoïc, neân cheùp phaàn naøy trong ñaàu quyeån hai, ñoaïn caùc vò trong thôøi coå xöa.
4. Nhöõng vò Ñeá Vöông trong thôøi xöa, leân ngoâi naêm naøo, ñoåi hieäu naêm naøo, maát vaøo naêm naøo, cuøng nhöõng vò vua tieám ngoâi, quaàn thaàn, baù quan hoä trì toân troïng chaùnh phaùp chæ neâu sô löôïc, coøn laïi khoâng ghi.
5. Vieäc Ñeá Vöông soaïn nhöõng baøi töïa, baøi taùn trong Thaùnh giaùo vaø nhöõng taùc phaåm do Ñaïi thaàn, danh Nho soaïn thuaät, trong ñoù coù nhöõng gì lieân quan ñeán giaùo phaùp ñeàu ghi cheùp laïi ñuû.
6. Taêng só vaø Ñaïo giaùo bieän luaän veà giaùo phaùp ñeàu ghi roõ töø ñaàu ñeán cuoái ñeå ñuû tö lieäu cho vieäc tham cöùu.
7. Sau khi Theá Toân tòch, nhöõng gì xaûy ra trong moät traêm naêm aáy ñeàu ghi cheùp ñaày ñuû. Trong ñoù, nieân ñaïi baét ñaàu coù töôïng Phaät baèng chieân-ñaøn vaø quaù trình Phaät phaùp ñöôïc truyeàn sang Ñoâng ñoä cuõng cheùp ñuû nhö vaäy.
8. Coù keä truyeàn phaùp cuûa Phaät toå ñöôïc phieân dòch coù ghi cheùp roõ trong nieân hieäu Ñaïi Ñoàng thöù saùu ñôøi Löông.
9. Söï höng pheá cuûa giaùo moân ñeàu döïa vaøo saùch söû ghi laïi ñeå ngöôøi hoïc bieát ñöôïc nguoàn goác.
10. Vieäc thaät cuûa chö Toå ñöôïc ghi ñuû trong naêm tòch, döïa treân kinh

luaän.

1. Taùc phaåm Minh Ñaïo Taäp Thuyeát cuûa Cö só Bình Sôn goàm Hai

traêm möôøi baûy thieân, nay chæ ghi laïi möôøi chín thieân ñeå thaáy ñöôïc hoïc vaán uyeân baùc cuûa oâng ta maø thoâi.

1. Nhöõng vieäc troïng yeáu cuûa giaùo moân, nhöõng ñieåm dò ñoàng, ñuùng, sai, ñaõ ñöôïc chænh söûa, khaûo cöùu sô löôïc. ÔÛ ñieåm naøy ñeàu nhaët goùp töø nhöõng boä truyeän kyù chöù khoâng phaûi töï yù luaän caøn. Bôûi vì neáu luaän baøn nhieàu thì sôï raèng bò laïm duïng thöøa thaûi, neáu giaûn ñôn quaù thì sôï raèng bò rôi vaøo haïn heïp thieáu soùt, cho neân phaàn naøy xin nhôø nhöõng vò taøi cao hoïc roäng chænh söûa cho.
2. Trong boä Söû kyù cuûa Thaùi söû Coâng cho raèng: Hoaøng ñeá naêm thöù ba möôi taùm, ban saéc leänh cho Phong Haäu aán ñònh naêm naøy laø naêm Giaùp Tyù vaø baét ñaàu ghi cheùp töø naêm naøy. Nhöõng naêm keá tieáp ñöôïc ghi ñuû caû nhö phaàn treân ñaõ trình baøy.

# PHAÄT TOÅ LÒCH ÑAÏI THOÂNG TAÛI MUÏC LUÏC

**QUYEÅN 1**

1. Coù keä cuûa baûy Phaät.
2. Phaåm Khí Theá giôùi trong Chöông Sôû Tri Luaän.
3. Maët trôøi.
4. Maët traêng.
5. Caùc vì sao.
6. Nuùi Dieäu Cao, coõi trôøi thöù ba möôi ba.
7. Tình theá giôùi toång coäng coù saùu loaïi.
8. Ñaïi Phaïm laø thuûy toå loaøi ngöôøi.
9. Tam-maït-ña Vöông cuøng caùc doøng vua.
10. Khí theá giôùi hö hoaïi.

# QUYEÅN 2

1. Baøn Coå Vöông .
2. Thieân Hoaøng.
3. Ñòa Hoaøng.
4. Nhaân Hoaøng.
5. Nguõ Kyû.
6. Höõu Saøo Thò.
7. Toaïi Nhaân Thò.
8. Phuïc hy Thò.
9. Xaõ Thaàn.
10. Thaàn Noâng Thò.
11. Hoaøng Ñeá.
12. Thieáu Hieäu.
13. Chuyeân Huùc.
14. Ñeá Khoác.
15. Ñöôøng Nghieâu.
16. Ngu Thuaán.
17. Haï Haäu Thò.
18. AÂn Thang.
19. Chu Vaên Vöông.
20. Chu Vuõ Vöông .
21. Chu Thaønh Vöng (Laäp ra baûy mieáu).
22. Taéc Thaàn.
23. Boán nöôùc Chö Haàu.
24. Khöông Vöôïng.

# QUYEÅN 3

1. Chu Chieâu Vöông.
2. Theá Toân giaùng sinh.
3. Theá Toân xuaát gia.
4. Muïc Vöông.
5. Theá Toân thaønh ñaïo.
6. Nguoàn goác cuûa töôïng Chieân-ñaøn.
7. Theá Toân thuyeát phaùp.
8. Theá Toân nhaäp Nieát-baøn.
9. Hieáu Vöông .

Toå thöù nhaát: Ma-ha Ca-dieáp. Taàn Phi Töû.

Leä Vöông.

Toå thöù hai: A-nan. Thöôïng toïa Boä.

Ñaïi chuùng Boä. Tuyeân Vöông.

Toå thöù ba: Thöông-na-hoøa-tu. Vua gieát Ñoã Baù bò baùo öùng.

Bình Vöông.

Toå thöù tö: Öu-ba-cuùc-ña. Trang Vöông.

Toå thöù naêm: Ñeà-ña-ca. Töông Vöông.

Toå thöù saùu: Di-giaø-ca. Ñònh Vöông .

Laõo Ñam sinh ôû nöôùc Sôû. Toå thöù baûy: Baø-tu-maät.

Linh Vöông.

Khoång Töû sinh ôû nöôùc Loã. Caûnh Vöông.

Toå thöù taùm: Phaät-ñaø-nan-ñeà. Kính Vöông .

Toå thöù chín: Phuïc-ñaø-maät-ña. Trinh Ñònh Vöông.

Toå thöù möôøi: Hieáp Toân Giaû.

# QUYEÅN 4

Chu An Vöông.

Toå thöù möôøi moät: Phuù-na-daï-xa. Hieån Vöông.

Toå thöù möôøi hai: Maõ Minh Ñaïi Só. Noaõn Vöông.

Toå thöù möôøi ba: Ca-tyø-ma-la. Taàn Thæ Hoaøng.

Thaát Lôïi Phoøng v.v... Möôøi taùm Hoùa Nhaân. Toå thöù möôøi boán: Long Thoï Toân giaû.

Taây Haùn Vaên Ñeá.

Toå thöù möôøi laêm: Ca-na-ñeà-baø. Vuõ Ñeá.

Toå thöù möôøi saùu: La-haàu-la-ña. Chieâu Ñeá.

Toå thöù möôøi baûy: Taêng -giaø-nan-ñeà. Tuyeân Ñeá.

Luaän sö Voâ Tröôùc Thieân Thaân. Thaønh Ñeá.

Toå thöù möôøi taùm: Giaø-da-xaù-ña. Taân Thaát Vöông Maõn.

Toå thöù möôøi chín: Cöu-ma-la-ña. Ñoâng Haùn Minh Ñeá.

Vua naèm moäng thaáy ngöôøi baèng vaøng. Giaùo phaùp truyeàn sang Ñoâng Ñoä.

Ma-ñaèng, Truùc Phaùp Lan. Thích, Ñaïo so taøi ñoát kinh. Toå thöù hai möôi: Xaø-daï-ña.

# QUYEÅN 5

An Ñeá.

Toå thöù hai möôi moát: Baø-tu-baøn-ñaàu. Hoaøn Ñeá.

An Theá Cao ñeán Laïc döông.

Toå thöù hai möôi hai: Ma-noa-la. Linh Ñeá.

Truùc Phaät Soùc ñeán Laïc döông. Giaëc khaên vaøng laøm phaûn.

Hieán Ñeá.

Maâu Töû vaø Lyù Hoaëc Luaän.

Söû quan Phaïm Hoa luaän veà hoï Thích (Trong Haùn thö). Vieân Hoaèng luaän veà Phaät.

Khöông Maõnh Truùc Ñaïi Löïc ñeán Kinh ñoâ. Toå thöù hai möôi ba: Haïc Laëc-na.

Ñaïo giaùo baét ñaàu laøm ra Linh Baûo, Tieáu Chöông. Tam quoác Nguïy Vaên Ñeá.

Thuïc Tieân Chuû. Ngoâ Ñaïi Ñeá.

Sa-moân Duy-kyø-nan vaø Öu-baø-taéc Chi Khieâm. Minh Ñeá.

Truyeän veà Taøo Thöïc. Teà Vöông Phöông.

Khöông Taêng Hoäi ñeán ñaát Ngoâ. Haùm Traïch nöôùc Ngoâ luaän veà Phaät. Toå thöù hai möôi boán: Sö Töû Toân giaû.

Ñaøm-ma-ca-la v.v...truyeàn baù Luaät taïng. Cao Quyù Höông Coâng.

Giaëc loaïn ôû Keá Taân lieân luïy ñeán Phaät giaùo. Traàn Löu Vöông.

Sa-moân Chaâu Só Haønh baét ñaàu giaûng kinh.

# QUYEÅN 6:

Taây Taán Vuõ Ñeá.

Toân Haïo nöôùc Ngoâ phaù ñeàn thaàn vaø chuøa thaùp. Truùc Phaùp Hoä ñeán Kinh ñoâ.

Duyeân khôûi veà thaùp cuûa A-duïc Vöông . Tueä Ñeá.

Ngoâ.

Baùo Tónh töï soaïn ra Tam Hoaøng kinh cuûa Ñaïo gia. Sa-moân Kyø Vöïc ngöôøi Thieân Truùc ñeán Laïc döông. Maãn Ñeá.

Hai töôïng Phaät baèng ñaù laø Duy-veä vaø Ca-dieáp xuaát hieän ôû ñaát

Nguyeân Ñeá.

Sa-moân Kieát Höõu ñeán Kieán Khöông. Minh Ñeá.

Toå thöù hai möôi laêm: Baø-xaù-tö-ña. Thaønh Ñeá.

Tam Taïng Tueä Lyù ñeán Haøng Chaâu. Döõu Baêng ra leänh Taêng phaûi laïy tuïc. Haø Sung baøn khoâng neân Laïy tuïc.

Muïc Ñeá.

Phaät Ñoà Tröøng tòch. Thích Thieäp Coâng tòch.

Y Thuaät cuûa Sa-moân Vu Phaùp Khai. Ai Ñeá.

Vua xuoáng chieáu môøi Truùc Tieàm giaûng kinh. Vua xuoáng chieáu môøi Chi Ñoän giaûng kinh tieáp. Khích Sieâu meán moä ñaïo Phaät.

Pheá Ñeá.

Phaùp Sö Thích Ñaïo An. Toân Xöôùc.

Höùa Tuaân.

Hoaøn OÂn vaâng lôøi Ni. Giaûn Vaên Ñeá.

Vua xuoáng chieáu môøi Truùc Phaùp Khoaùng nhöông Tinh giaûi haïn.

# QUYEÅN 7

Ñoâng Taán Vuõ Ñeá.

Phaùp Sö Hueä Vieãn ôû Ñoâng Laâm. Löu Di Daân maát.

Thôøi Vua Taàn laø Phuø Kieân ñöùc tinh xuaát hieän coù ñöôïc Ñaïo An,

La-thaäp.

Taàn Chuû laø Dieâu Traønh bò baùo öùng. Baéc Nguïy Ñaïo Vuõ Hoaøng Ñeá.

Toå thöù hai möôi saùu: Baát-nhö-maät-ña.

An Ñeá.

Truùc Taêng Laõng ôû Thaùi sôn.

Vua Baéc Nguïy xuoáng chieáu chaán höng Phaät giaùo. Phaùp Sö La-thaäp.

Ñaïo Xöôùc Taêng Chaùnh.

Ñaïo Dung Bieän luaän vôùi Baø-la-moân.

Ñaïo Haèng, Ñaïo Tieâu daâng bieåu khaùng chæ xin tieáp tuïc haønh ñaïo. Taêng Dueä-Ngöôøi maø Taêng trong boán bieån ñeàu ngöôõng voïng.

Taêng Trieäu -Laø ngöôøi san ñònh kinh luaän. Toân giaû Phaát-ña-la ngöôøi Thieân Truùc.

Toân giaû Phaät-ñaø-da-xaù.

Baù Huyeàn xuoáng thö khieán Taêng laïy tuïc. Luaän veà Sa-moân chaúng kính Vöông giaû. Phaät-ñaø-baït-ñaø bò ñuoåi.

Môøi Uyeân Minh vaøo Lieân xaõ.

Phaùp Quaû ngöôøi ñaàu tieân ñöôïc phong töôùc.

Phaùp Hieån ngöôøi ñaàu tieân sang Taây Thieân thænh kinh. Tam taïng Ñaøm-voâ-saám ñeán Coâ Taïng.

Phaùp sö Ñaïo Sinh döïng ñaù laøm ñoà chuùng. Cung Ñeá.

Ñôøi Baéc Nguïy, Thoâi Haïo tieán cöû Khaáu Khieâm Chi. Thieàn sö Huyeàn Cao bò deøm pha.

Teà tröôùc taùc boä Nguïy Thö Phaät Laõo Chí.

# QUYEÅN 8

Toáng Vaên Ñeá. Thaàn Taêng Boâi Ñoä.

Caàu-na Baït-ñaø-la vaøo trieàu.

Vua xa giaù ñeán chuøa Ñaïi Trang Nghieâm . Taï Linh Vaän laøm loaïn.

Tam taïng Caàu-na-baït-ma.

Tieâu Kinh Duaãn xin vua döïng chuøa ñuùc töôïng. Vua xa giaù ñeán Khuùc Thuûy.

Tueä Laâm huûy baùng Phaät giaùo bò quaû baùo.

Vua xuoáng chieáu thænh Phaùp Vieân truï trì chuøa Thieân Baûo . Thoâi Haïo deøm pha Thaùi Töû vaø Taêng Huyeàn Cao.

Thôøi Nguïy, Khaáu Khieâm Chi tu theo thuaät cuûa Tröông Loã Nguïy Thaùi Vuõ xuoáng chieáu gieát Sa-moân.

Nguïy Thaùi Vuõ nhaän Phuø luïc cho xaây Tònh Luaân cung. Nguïy, Thoâi Haïo bò tru di.

Sa-moân Ñaøm Thæ ñeán Nguïy cöùu phaùp naïn. Nguïy laïi xuoáng chieáu phuïc höng Phaät giaùo. Vuõ Ñeá.

Toå thöù hai möôi baûy: Baùt-nhaõ-ña-la.

Vua xuoáng chieáu caàu thænh Caàu-na Baït-ñaø-la.

Vua xuoáng chieáu môøi Ñaïo Duø laøm Phaùp chuû chuøa Taân an. Phaùp sö Baûo Löôïng ôû chuøa Trung Höng.

Rôï Khöông laø Cao Xaø laøm phaûn lieân luïy ñeán Phaät giaùo. Quan Höõu tö traàn taáu vôùi vua cho Taêng phaûi laïy tuïc.

Chu Linh Kyø gaëp Thaùnh Taêng.

Dieâu Höng kính troïng Thích Taêng Ñaïo. Pheá Ñeá.

Quoác Vöông nöôùc Sô Laëc taëng y ca-sa cuûa Phaät. Minh Ñeá.

Ñaïi só Baûo Chí.

Thieäu Thaïc Coâng ngöôøi nöôùc Khöông Cö.

Vua xuoáng chieáu môøi Taêng Caån laøm chöùc Taêng Chaùnh. Nguïy Söû Thích Laõo Chí.

Teà Thaùi Toå.

Vua xa giaù ñeán truï xöù cuûa Taêng Vieãn. Vuõ Ñeá.

Vua ban saéc chæ môøi Phaùp Hieán laøm Taêng chuû. Huyeàn Söôùng ngöôøi ñaàu tieân thuaät Hoa Nghieâm Sôù. Baûo Chí hieån hoùa trong nguïc.

Ñaøm Sieâu thuyeát phaùp cho roàng nghe. Coá Hoan tröôùc taùc Di Haï Luaän.

Tö Ñoà laø Vieân Saùn phaûn baùc Di Haï Luaän. Maïnh Caûnh Döïc vieát Chaùnh Nhaát Luaän. Tröông Dung tröôùc taùc moân Luaät.

Nguïy xuoáng chieáu ñoä Taêng Ni. Ñoâng Hoân Haàu.

Traàn Hieån Minh tröôùc taùc boä Hö kinh. Hoøa Ñeá.

Luaät Taïng cuûa Taêng -giaø Baït-ñaø-la.

# QUYEÅN 9

Löông Vuõ Ñeá.

Ñaøo Hoaèng Caûnh vieát Thaùi Thanh Kinh.

Vua ban chieáu cho Baûo Chí tuøy tieän giaùo hoùa. Phu nhaân Hy thò caàu saùm.

Baøi vaên phaùt nguyeän boû taø quy chaùnh cuûa vua. Haø Ñieåm, Haø Daän khoâng laøm quan.

Vua chuù giaûi Ñaïi phaåm môøi Phaùp sö Phaùp Vaân giaûng. Nguïy chuû öa chuoäng Phaät giaùo.

Vua xuoáng chieáu môøi Taêng Maân giaûng kinh Thaéng Man. Vua vieát baøi töïa trong Nieát-baøn sôù.

Teá töï Toâng mieáu khoâng ñöôïc saùt sinh. Trung Thöïc Luaän cuûa Thaåm Höu Vaên. Nguïy Hoà Thaùi haäu döïng chuøa.

Tueä Kieåu soaïn Cao Taêng truyeän.

Hai vò Taêng thaàn dò: Taêng Laõng, Ñaïo Anh. Vua thoï Tam quy, Nguõ giôùi.

Thieàn sö Ñaït chöùng ñaéc Thuûy Quaùn Tam-muoäi. Phaùp sö Taïng can giaùn vua duøng luaät cuûa Taêng . Taïng leo leân ngöï toøa.

Nguïy luaän baøn veà Phaät giaùo, Ñaïo giaùo. Nguïy thö Phaät Laõo Chí.

Sô toå Ñaït-ma Ñaïi sö. Thaùi töû Chieâu Minh. Löu Hieäp xuaát gia.

Song Laâm Phoù Ñaïi só. Phaùp sö Hueä Öôùc.

Duyeân Khôûi cuûa Cao Vöông Kinh.

Nhöõng ngöôøi dòch Coù keä cuûa Phaät, Toå ñaàu tieân. AÅn só Nguyeãn Hieáu Töï.

Soá löôïng thö tòch xöa nay. Nghòch Taëc Haàu Caûnh laøm phaûn. Söû quan ñôøi Löông: Nguïy Tröng. Giaûn Vaên Ñeá.

Thieàn sö Hueä Vaên ngöôøi Baéc Teà, toå cuûa Thieân Thai toâng. Nguyeân Ñeá.

Tam taïng Chaân Ñeá.

Cö só Luïc Phaùp Hoøa ôû Kinh sôn.

Vua Baéc Teà xuoáng chieáu môøi Thieàn sö Taêng Truø vaøo cung. Kính Ñeá.

Vua Baéc Teà ban saéc leänh cho Luïc Tu Tónh vaø Phaùp sö Ñaøm Hieån so taøi.

Ñoã Baät thôøi Baéc Teà.

Teà Thö tröôùc taùc Vöông Thieäu Thuaät Phaät.

Chu Vuõ Ñeá gheùt phaùi Haéc Y phaù dieät Phaät giaùo.

# QUYEÅN 10

Traàn Cao Toå.

Thieàn sö Taêng Truø ôû chuøa Baù Nham. Phaùp sö Hoàng Yeån.

Phaùp sö Baûo Quyønh.

Veä Nguyeân Tung daâng sôù ñoøi vua giaûm bôùt Taêng . Pheá Ñeá.

Thieàn Sö Hueä Tö -Toå cuûa Thieân Thai toâng. Tuyeân Ñeá.

Chu Vuõ Ñeá ra leänh Tam giaùo trình baøy roõ söï lôïi haïi. Chu Vuõ Ñeá huûy dieät Phaät Phaùp.

Chaâu Loan daâng Tieáu Ñaïo Luaän. Ñaïo An tröôùc taùc Nhò Giaùo luaän.

Chu Vuõ Ñeá leân toøa baøn chuyeän pheá, laäp Phaät, Ñaïo. Tónh AÙi xaõ thaân vì naïn vua huûy dieät Phaät phaùp.

Nhaäm Ñaïo Laâm xin vua khoâi phuïc Phaät giaùo. Tuøy Vaên Ñeá.

Vua xuoáng chieáu phuïc höng Phaät giaùo. Phaùp sö Ñaøm Dieân truyeàn taùm giôùi cho vua. Truyeän Thích Nöõ Trí Tieân.

Luaät sö Linh Taïng hoä giaù.

Lyù Só Khieâm ví duï veà thuyeát Baùo öùng. Toå thöù hai: Ñaïi sö Hueä Khaû.

Thieàn sö Trí Giaû cuûa Thieân Thai toâng.

Vua xuoáng chieáu cho ba möôi chaâu döïng thaùp. Vaên Trung Töû giaûng ñaïo.

Xaø-na-caáp-ña dòch kinh Phaùp Hoa.

Vua xuoáng chieáu thaêm hoûi Thieàn sö Hoàng Sôn Trí Thuaán. Daïng Ñeá.

Vua xuoáng chieáu leänh Taêng Ñaïo phaûi leã laïy Vua nhö nhöõng ngöôøi

theá tuïc, Phaùp sö Minh Chieâm bieän luaän, vua lieàn baõi boû.

Toå thöù ba: Ñaïi sö Taêng Xaùn.

Döông Hoaèng thoáng laõnh Ñaïo só, danh Taêng nghò luaän ñaïo phaùp. Cung Ñeá.

Truyeän veà Thaàn Taêng Phaùp Hyû.

# QUYEÅN 11

Ñöôøng Cao Toå.

Vua xuoáng chieáu cho Taêng, Ñaïo luaän nghò ñeå phaân ñònh hôn

keùm.

nöôùc. töïa.

Phoù Dòch daâng sôù xin vua huûy dieät Phaät giaùo. Lyù Sö Chaùnh tröôùc taùc Noäi Ñöùc Luaän.

Vua xuoáng chieáu sa thaûi Phaät giaùo, Ñaïo giaùo. Thaùi Toâng.

Vua hoûi quaàn thaàn ñieåm khoù deã trong vieäc cai trò.

Vua ra saéc leänh döïng chuøa ñeå sieâu ñoä nhöõng keû cheát traän. Huyeàn Trang sang Taây Thieân caàu phaùp.

Vua ban saéc leänh ñeå tang Phaùp sö Huyeàn Uyeån. Vua xuoáng chieáu ñoä Taêng Ni, döïng chuøa.

Thaùi töû hoûi Tröông Só Haønh veà vieäc thôø Phaät.

Vua xuoáng chieáu cho Ñaïo giaùo ñöùng tröôùc, Phaät giaùo ñöùng sau. Vua ban saéc leänh baûo Nguïy Vöông Thaùi Teá Ngu Theá Nam.

Vua xuoáng chieáu cho nghò luaän veà ñieåm tinh hoa cuûa Tam Hoïc. Tueä Laâm bò deøm pha.

Phaùp sö Ñoã Thuaän cuûa Hoa Nghieâm toâng. Phoù Dòch bò baùo öùng.

Truyeän veà thöøa töôùng Tieâu Vuõ. Vua xa giaù ñeán chuøa Hoaêng Phöôùc.

Quoác chuû nöôùc Kyø La ngöôõng moä Thanh giaùo cuûa vua Ñöôøng. Nguyeân Chaâu xuaát hieän ñaù quyù, ñöôïc ghi vaøo ñieàm laønh cuûa

Huyeàn Trang mang kinh veà trieàu.

Huyeàn Trang daâng vua nhöõng boä kinh môùi dòch, môøi vua vieát lôøi

Lôøi Saám kyù nöõ chuùa thay vua trò vì thieân haï. Vua khuyeân Huyeàn Trang boû ñaïo ra laøm quan.

Huyeàn Trang daâng bieåu töø choái, nguyeän troïn ñôøi haønh ñaïo. Vua vieát lôøi töïa cho Tam taïng Thaùnh giaùo.

Thaùi Töû vieát lôøi töïa cho Thaùnh giaùo.

Vua ban cho Huyeàn Trang moät traêm y ca-sa coù ñính vaøng.

Vua xuoáng chieáu saùng laäp vieän Hoaèng Phaùp ñeå ngaøi Huyeàn Trang ôû ñoù phieân dòch.

Vua xuoáng chieáu cho xaây chuøa Ñaïi Töø AÂn. Vua xuoáng chieáu cho Huyeàn Trang hoä giaù. Baøi taùn vaø luaän trong söû saùch ñôøi Ñöôøng.

# QUYEÅN 12

Ñöôøng Cao Toâng.

Toå thöù tö: Ñaïi sö Ñaïo Tín

Vua ban saéc leänh döïng thaùp Ñaïi Töø AÂn . Thieàn sö Hueä Khoan vaø Chò laø Tín Töông.

Taêng ôû Thieân Truùc gôûi thö cho ngaøi Huyeàn Trang. Phaùp sö Hueä Laäp baùc boû luaän cuûa Laõ Taøi.

Laäp ra Quan Giaùm hoä cho vieäc phieân dòch kinh ñieån. Vua vieát vaên bia trong chuøa Ñaïi Töø AÂn.

Phaùp sö Huyeàn Trang caùo beänh.

Vua xuoáng chieáu phaân ñònh giaùo naøo tröôùc giaùo naøo sau. Thieàn sö Phaùp Dung ôû nuùi Ngöu Ñaàu.

Tieán cöû Taêng, Ñaïo ñeå cuøng nghò luaän. Phaùp sö Huyeàn Trang daâng bieåu xin veà nuùi. Laïi tieán cöû Taêng, Ñaïo cuøng nghò luaän.

Vua xuoáng chieáu buoäc Taêng phaûi laïy tuïc, Sa-moân Ñaïo tuyeân daâng

sôù.

Phaùp sö Huyeàn Trang tòch.

Phaùp sö Ñaïo Theá bieän luaän roõ chaân nguïy trong ñaïo kinh. Luaät sö Ñaïo Tuyeân ôû Nam sôn.

Vua xuoáng chieáu cho Taêng, Ñaïo ñònh ñoaït Hoùa Hoà Kinh. Toå thöù naêm: Ñaïi sö Hoaèng Nhaãn.

Toân giaû Phaät-ñaø-ba-lôïi. Phaùp sö Khuy Cô ôû Töø AÂn.

Phaùp sö Ñaïo Theá soaïn Phaùp Uyeån Chaâu Laâm. Vuõ Haäu Taéc Thieân.

Baét ñaàu cheá ñònh ra Maãu phuïc vaø döïng Minh Ñöôøng. Khaùnh Sôn baét ñaàu xuaát hieän.

Dòch ñaïi kinh Hoa Nghieâm.

Vua xuoáng chieáu cho Khöông Phaùp Taïng laøm Taêng.

ñaïo.

Vua xuoáng chieáu môøi Thieàn sö Hueä An ôû Tung sôn vaøo trieàu hoûi

Tam taïng Nghóa Tònh töø AÁn Ñoä trôû veà.

Vua xuoáng chieáu thaâu tieàn cuûa chö Taêng ñeå ñuùc töôïng Phaät. Vua xuoáng chieáu môøi Hieàn Thuû Phaùp Taïng giaûng kinh môùi dòch. Ñuùc töôïng hoaøn thaønh, vua daãn caû traêm quan ñeán leã laïy teá töï.

Trung Toâng.

Phoøng Dung nhuaän vaên, dòch Laêng-nghieâm.

Vua xuoáng chieáu môøi Luïc toå vaøo trieàu, Toå khoâng ñi. Thieàn sö Ñaïi Thoâng Thaàn Tuù.

Thaàn Taêng Vaïn Hoài Phaùp Vaân Coâng.

Vua xuoáng chieáu cho Taêng, Ñaïo cuøng ngang haøng. Quoác sö Hueä An tòch.

Vua xuoáng chieáu thænh Thaät-xoa-nan-ñeà vaøo cung. Ñaïi Thaùnh ôû Töù chaâu.

Vua trieäu Luaät sö Ñaïo Ngaïn vaøo cung truyeàn giôùi. Boà-ñeà-löu-chi dòch kinh Baûo Tích.

Vua xuoáng chieáu môøi Nhaát Haønh vaøo cung nhöng ngaøi khoâng ñi.

# QUYEÅN 13

Ñöôøng Dueä Toâng.

Toå thöù saùu: Ñaïi sö Hueä Naêng. Huyeàn Toâng.

Thieàn sö Vónh Gia Huyeàn Giaùc.

Vua xuoáng chieáu môøi Thieàn sö Nhaát Haønh vaøo cung. Thieàn sö Nguyeân Khueâ ôû Tung Nhaïc.

Tam taïng Voâ UÙy ngöôøi Thieân Truùc ñeán Kinh sö. Toáng Caûnh leã thaùp cuûa Luïc toå.

Vua xuoáng chieáu môøi Nhaát Haønh söûa vaø soaïn Ñaïi Dieãn Lòch. Sa-moân Trí Thaêng daâng muïc luïc Taïng kinh cho vua.

Nhaát Haønh cheá taùc hoaøn thaønh Hoaøng Ñaïo Nghi.

Con gaùi Quaùch Haønh töøng thieát trai cuùng döôøng neân chieâu caûm

phöôùc baùo.

Ngöu Vaân caàu thoâng minh ñöôïc caûm öùng. Nhaät Baûn baét ñaàu coù luaät giaùo.

Tam taïng Boà-ñeà-löu-chi tòch.

Hoøa Thöôïng Phaù Taùo Ñoïa ôû Tung sôn. Nhaát Haønh tòch.

Vieãn.

tòch. cung.

Baøi töïa Baùt-nhaõ taâm kinh. AÁn ñònh laïi Nguõ Phuïc Cheá. Tam taïng Kim Cang Trí tòch. Thieàn sö Nghóa Phöôùc tòch.

Tröông Quaû Tieân sinh ôû Haøng Chaâu. Tam taïng Voâ UÙy tòch.

Tam taïng Baát Khoâng haøng phuïc voi ñieân.

Sa-moân Phaùp Tuù hieán ngoïc chaâu cho chuøa Hoài Höôùng. Lyù Tröôûng giaû soaïn Hoa Nghieâm Hôïp Luaän.

Thieàn sö Thanh Nguyeân Haønh Tö.

Thieàn sö Phoå Tòch truï trì chuøa Höng Ñöôøng tòch . Quan Chieâm Söï cuûa thaùi töû laø Nghieâm Ñænh Chi. Vua xuoáng chieáu môøi Thieàn sö Baûn Tònh vaøo cung. Thieàn sö Nam Nhaïc Hoaøi Nhöôïng.

Vua xuoáng chieáu môøi Ñaïo só Ngoâ Quaân ñeán hoûi ñaïo. Baét ñaàu ñònh cheá Caáp Töø Boä cho Taêng Ni.

Vua xuoáng chieáu môøi Baát Khoâng tæ thí phaùp thuaät vôù La Tö

Thieàn sö Huyeàn Toá truï trì chuøa Haïc Laâm tòch.

Vua xuoáng chieáu laäp ñeàn thôø Tyø-sa-moân Thieân Vöông. Thieàn sö Taû Kheâ Huyeàn Laõng cuûa Thieân Thai toâng.

Taùc phaåm Phaùp Moân Nghò cuûa Thieân Thai toâng. Huyeän leänh Loã Sôn laø Nguyeân Ñöùc Tuù maát.

Tuùc Toâng.

Thaùi thuù Laõng Chaâu cheùm ñaàu töôïng veõ. Baét ñaàu thu tieàn ñoä Taêng, Ñaïo.

Sa-moân Voâ Laäu ngöôøi Taân La bay boång ñöùng treân khoâng maø

Vua xuoáng chieáu môøi Thieàn sö Hueä Trung ôû Nam döông vaøo Vua xuoáng chieáu laäp vaên bia ôû nhöõng nôi coù ao phoùng sinh.

Thöôïng thö Vöông Ma Caät maát.

Chaâu Nhö leân Thieân cung, Thieân ñeá trao cho möôøi ba baûo vaät.

***QUYEÅN 14***

Ñöôøng Ñaïi Toâng.

Löông Bí Taïo Nhaân Vöông Kinh sôù (baûn dòch môùi) Thieàn sö Ñaïo Nghóa baét ñaàu döïng phaùp hoäi Vu-lan-boàn.

Ñoã Hoàng Tieäm hoûi phaùp vôùi Thieàn sö Voâ Truï. Quoác sö Thanh Löông Tröøng Quaùn.

Vua xuoáng chieáu môøi Quoác sö Hueä Trung so taøi vôùi Thaùi Baïch Sôn Nhaân.

Vua xuoáng chieáu môøi Thieàn sö Kính Sôn Quoác Nhaát vaøo trieàu. Thieàn sö Hueä Trung ôû Ngöu Ñaàu.

Quoác sö Hueä Trung so taøi vôùi Tam taïng Ñaïi Nhó. Vaên bia Tam taïng Baát Khoâng.

Vaên bia Luaät sö Ñaøm Nhaát.

Vaên bia Tam toå Caûnh Trí Thieàn sö.

Baøi kyù veà Giôùi Ñaøn taïi chuøa Baûo öùng ôû Phuû Chaâu.

Ñaïo só Söû Hoa tranh bieän ñaïo lyù vôùi Sa-moân Suøng Hueä. Lyù Nguyeân hoûi ñaïo vôùi Sa-moân Vieân Traïch.

Vua xuoáng chieáu cho Ñam Nguyeân hoûi veà yù chæ Voâ Phuøng thaùp. Thieàn sö Suøng Tueä ôû nuùi Thieân truï.

Ñöùc Toâng.

Baøi töïa kinh Thieân Tyù Thieân Baùt Vaên-thuø Thieàn sö Nam Nhaïc Minh Toaûn.

Thieàn sö Kinh Kheâ Traïm Nhieân. Chæ Quaùn Thoáng Leä.

Vua vieát lôøi töïa trong kinh Ñaïi thöøa Luïc Ba-la-maät. Thieàn sö Maõ Toå Ñaïo Nhaát.

Thieàn sö Ñaïi Chaâu Tueä Haûi. Thieàn sö Thaïch Ñaàu Hy Thieân.

Vua xuoáng chieáu môøi Quoác sö Thanh Löông giaûng ñeà kinh Hoa Nghieâm .

Vua xuoáng chieáu môøi Quoác sö Thanh Löông giaûng Toâng chæ cuûa Hoa Nghieâm.

Vaên bia Luaät sö Hy Di ôû Ñoâng Laâm. Baøi kyù Hoaøng Thaïch Nham.

Luaät Sö Vaân Phong Phaùp Chöùng. Truyeän veà Luïc Vuõ.

Ñaïi sö Ngöng Coâng truï trì chuøa Thaùnh Thieän ôû Ñoâng ñoâ. Thieàn sö Baøn Sôn Baûo tích ôû U chaâu.

Baøi töïa noi veà Tuaán Thöôïng Nhaân trôû veà Hoaøi nam.

Vaên bia noùi veà coâng traïng cuûa Hoøa Thöôïng Nam Nhaïc Ban Chaâu.

Thuaän Toâng.

Baøi Kyù veà chim Anh vuõ, xaù-lôïi.

Vua hoûi phaùp vôùi Thieàn sö Phaät Quang Nhö Maõn.

# QUYEÅN 15

Ñöôøng Hieán Toâng.

Thieàn sö Nga Hoà Ñaïi Nghóa. Haøn Sôn, Thaäp Ñaéc, Phong Can.

Thieàn sö Thieân Hoaøng Ñaïo Ngoä ôû Kinh chaâu. Thieàn sö Thieân Vöông Ñaïo Ngoä ôû Kinh chaâu. Thieàn sö Lan Nhöôïng ôû Giang Taây baéc.

Hoaøng Thöôïng hoûi quaàn thaàn vieäc chaùnh söï neân duøng khoan dung tröôùc hay haø khaéc tröôùc.

Baøi kyù cuûa Thieàn sö Thaûo Y.

Hoaøng Thöôïng hoûi Quoác sö Tröøng Quaùn veà phaùp giôùi Hoa Nghieâm. Thieàn Giaû Voâ Tröôùc vaøo Nguõ Ñaøi sôn.

Vua xuoáng chieáu môøi Thieàn sö Hoaøi Uaån vaøo truï trì chuøa Cö thöôïng.

Cö só Baøng Uaån.

Vaên bia noùi veà Hoøa Thöôïng Di-ñaø.

Baøi kyù noùi veà Tònh Ñoä Vieän ôû Vónh chaâu. Phaùp sö Trí Bieän thí thöïc ñöôïc baùo öùng. Phaùp sö Ñaïo Thoï haøng phuïc yeâu thuaät.

Thieàn sö Baùch Tröôïng Hoaøi Haûi. Vaên bia noùi veà Luaät sö Ñaïi Minh.

Vaên bia noùi veà vieäc Maõ Toång xin vua ban teân thuïy cho Luïc Toå. Ñaëng AÅn Phong ôû Nguõ Ñaøi .

Thieàn sö Quy Toâng Trí Thöôøng. Thò giaû Boá Mao Hoäi Thoâng.

Baøi töïa noùi veà Phaùp sö Troïng Toán ñöôïc Trung Thöøa môøi ñeán. Maõ Lang Phuï ôû Thieåm Höõu.

Vaên bia noùi veà coâng traïng cuûa Luaät sö Thöôïng Hoaèng. Thieàn sö Nguyeân Haïo cuûa Thieân Thai toâng.

Vua xuoáng chieáu nghinh ñoùn xöông Phaät, Haøn Duõ daâng bieåu baøi xích Phaät.

Thöù söû Trieàu Chaâu Haøn Duõ gaëp Thieàn sö Ñaïi Ñieân vaø bieän luaän. Thieàn sö Ñaïi Ñieân ôû Trieàu Döông.

Thöù söû Lieãu Chaâu Lieãu Töû Haäu. Phaùp sö Thaàn Thanh ôû Baéc Chaâu.

Muïc Toâng.

Thieàn sö Ñieåu Khoøa

Vua xuoáng chieáu môøi Thieàn sö Voâ Nghieäp vaøo cung nhöng ngaøi khoâng ñi.

Thieàn sö Long Ñaøm Suøng Tín.

Baøi kyù noùi veà vieäc khaéc kinh treân vaùch ñaù taïi chuøa Vónh Phöôùc ôû Haøng Chaâu .

Vöông Trí Höng lôïi duïng vieäc xin ñi laäp giôùi ñaøn ñeå thu tieàn. Thieàn sö Coå Linh Thaàn Taùn ôû Phöôùc Chaâu.

# QUYEÅN 16

Ñöôøng Kính Toâng.

Vua xuoáng chieáu môøi Ñaïo só Löu Tuøng Chaùnh vaøo cung ñaûm traùch vieäc tu tieân.

Vaên Toâng.

Vaên bia noùi veà Thieàn sö Döôïc Sôn Duy Nghieãm. Lyù Cao soaïn Phuïc Taùnh thö.

Vaên bia noùi veà vieäc khaéc kinh treân vaùch ñaù taïi chuøa Truøng huyeàn ôû Toâ chaâu.

Thieàn sö Ñôn Haø Thieân Nhieân. Laêng Haønh Baø.

Trong con soø hieän töôïng Boà-taùt.

Lyù Huaán daâng sôù ñoøi sa thaûi Taêng Ni. Thieàn sö Nam Tuyeàn Phoå Nguyeän.

Vaên bia noùi veà Phaùp sö Ñaïi Ñaït.

Baøi Minh trong vaên bia cuûa Quoác sö Thanh Löông. Thieàn sö Khueâ Phong Toâng Maät.

Vuõ Toâng.

Thieàn sö Vaân Nham Ñaøm Thaïnh ôû Ñaøm chaâu. Vua xuoáng chieáu muoán caàu pheùp tieân.

Döïng Voïng Tieân Ñaøi trong cung caám.

Vua ra saéc leänh ñaäp bôùt chuøa chieàn trong thieân haï. Vua xuoáng chieáu boû ñaïo Phaät.

Tuyeân Toâng.

Vua xuoáng chieáu phuïc höng Phaät giaùo. Cö só Baïch Cö Dò ôû Höông sôn.

Vua xuoáng chieáu giaùng chöùc Lyù Ñöùc Duï. Thieàn sö Hoa Laâm Thieän Giaùc.

Thieàn sö Hoaøng Baù Hy Vaän.

Vua xuoáng chieáu môøi Thieàn sö Hoaèng Bieän vaøo cung ñeå hoûi veà Toâng chæ cuûa Nam toâng, Baéc toâng.

Vaên bia khoâi phuïc chuøa Ñoâng Laâm ôû Loâ sôn. Thieàn sö Quy Sôn Linh Höïu.

Lyù Tieát ñeà taëng baøi töïa trong sôù cuûa Ñaïo Laâm.

Vua xuoáng chieáu môøi La Phuø Hieân Vieân hoûi thuaät Tröôøng Sinh baát laõo.

Thò hieän söï tích ôû Boå Ñaø.

# QUYEÅN 17

Ñöôøng YÙ Toâng.

Thieàn sö Ñaïi Töø Hoaøn Trung. Thieàn sö Ñöùc Sôn Tuyeân Giaùm. Thieàn sö Laâm Teá Nghóa Huyeàn. Thieàn sö Tröôøng Sa Caûnh Saàm. Thieàn sö Ñoäng Sôn Löông Giôùi.

Truyeän veà Quoác sö Ngoâ Ñaït Tri Huyeàn.

Baøi töïa trong Thieàn Nguyeân Thuyeân cuûa töôùng quoác Buøi Höu. Vua xuoáng chieáu nghinh ñoùn xaù-lôïi Phaät.

Hy Toâng.

Thieàn sö Giaùp Sôn Thieän Hoäi. Thieàn sö Nham Ñaàu Toaøn Khoaùt. Chieâu Toâng.

Thieàn sö Ngöôõng Sôn Tueä Tòch . Thieàn sö Trieäu Chaâu Tuøng Thaåm. Thieàn sö Vaân Cö Ñaïo Öng.

Nguõ Ñaïi.

Löông Thaùi Toå Chu OÂn.

Thieàn sö Tuyeát Phong Nghóa Toàn. Thieàn sö Huyeàn Sa Sö Bò.

Duy Kính soaïn Baûo Laâm truyeän. Maït Ñeá.

Hoøa Thöôïng Boá Ñaïi ôû Minh chaâu. Ñöôøng Trang Toâng Lyù Toàn UÙc.

Thieàn sö Höng Hoùa Toàn Töôûng. Minh Toâng.

Thieàn sö Hueä Laêng ôû Tröôøng Khaùnh.

Môû khoa khaûo thí chö Taêng . Taán Thaïnh Kính Ñöôøng.

Duyeân khôûi cuûa vieäc ñaùnh chuoâng ñeå döùt khoå. Vua nöôùc Lieâu laø Ñöùc Quang ngöï ôû Bieän cung. Haùn Löu Tri Vieãn.

Thieàn sö Vaên Moân Vaên Yeån. Chaâu Quaùch Uy.

Thieàn sö Hueä Ngung ôû Nam Vieän. Theá Toâng.

Vua xuoáng chieáu pheá boû Phaät giaùo, ñònh cheá Taêng traøng. Thieàn sö Thanh Löông Vaên Ích

# QUYEÅN 18

Toáng Thaùi Toå.

Vua xuoáng chieáu khaéc moät taïng kinh Phaät. Quoác sö Ñöùc Thieàu tòch .

Thieàn sö Dieân Chieåu ôû Phong Huyeät. Thieàn sö Vónh Minh Trí Giaùc.

Ngoâ Vieät Vöông soaïn baøi töïa trong Toâng Caûnh Luïc. Haäu töï (Lôøi baït) trong Toâng Caûnh Luïc.

Thaùi Toâng.

Vua soaïn baøi töïa cho Tam taïng Thaùnh giaùo. Taùn Minh San Ñònh Ñaïi Toáng Taêng Truyeän. Vua xuoáng chieáu laäp ra vieän dòch kinh.

Trieäu Phoå bò baùo öùng.

Thieàn sö Tröøng Vieãn ôû vieän Höông Laâm. Toân giaû Töï Nghieâm ôû Nam An.

Thieàn sö Tænh Nieäm ôû Thuû sôn. Chaân Toâng.

Vua soaïn baøi töïa trong Keá Thaùnh Giaùo. Ñaïo Nguyeân soaïn Truyeàn Ñaêng Luïc.

Vua xuoáng chieáu cho caùc Chaâu Huyeän döïng Thieân Khaùnh Quaùn. Phaùp sö Trí Vieãn ôû Coâ sôn.

Thieàn sö Thieän Chieâu ôû Phaàn döông.

Vua saéc cho Giaùo boä cuûa Thieân Thai ñöôïc nhaäp Taïng. Thieàn sö Caûnh Huyeàn ôû Ñaïi Döông.

Giaûng sö Töù Minh Phaùp Trí. Phaùp sö Tröôøng Thuûy Töû Tuyeàn.

Giaùc.

Saùm Chuû Töø Vaân Tuaân Thöùc.

Vua soaïn baøi töïa trong Quaûng Ñaêng Luïc. 28.Thieàn sö Töø Minh Sôû Vieân.

Thieàn sö Döông Kyø Phöông Hoäi. Thieàn sö Ngoân Phaùp Hoa.

Lyù Caáu ñeå taâm ñeán saùch Phaät. Thieàn sö Phaùp Vieãn ôû Phuø sôn.

Vua xuoáng chieáu môøi Thieàn sö Hoaøi Lieân truï trì Tònh Nhaân vieän. Thieàn sö Truøng Hieån ôû Tuyeát Ñaäu.

Thieàn sö Ñaïo Long ôû Hoa Nghieâm . Thieàn sö Ñaøm Dónh ôû Ñaït Quaùn.

Thieàn sö Thieân Y Nghóa Hoaøi. AÂu Döông Tu hoûi vieäc laâm chung.

Thieàn sö Thieân Baùt Truøng Nguyeân. Anh Toâng.

Thieàn sö Vaân Phong Vaên Duyeät.

Vua xuoáng chieáu quy ñònh soá löôïng chuøa trong daân gian.

# QUYEÅN 19

Toáng Thaàn Toâng.

Thieàn sö Vieân Thoâng Cö Noät. Thieàn sö Minh Giaùo Kheá Tung. Thieàn sö Thuû Ñoan ôû Baïch Vaân. Phaùp sö Hoa Ñình Tueä Bieän.

Thieàn sö Khaùnh Nhaøn ôû Kieát chaâu. Thieàn sö Nghóa Thanh ôû Thö chaâu.

Baøi kyù noùi veà phaùp ñöôøng Chaân Nhö ôû Gia Höng. Lyù Bình Sôn nöôùc Kim luaän veà Phaät phaùp.

Minh Ñaïo laäp luaän gheùt khoa cöû. Lyù Bình Sôn nöôùc Kim bieän luaän. Trieát Toâng.

Baøi töïa tieãn Kieån Cuûng Thaàn ñi tham hoïc vôùi Thieàn sö Chieáu

Taêng Thoáng Nghóa Thieân ôû Cao Ly. Thieàn sö Tònh Nguyeân ôû Taán Thuûy. Thieàn sö Taùn Nguyeân ôû Töôûng Sôn.

Toâ Laõo Tuyeàn vieát baøi kyù veà vieän Vieân Giaùc. Ma Naïp Taùn cuûa Toâ Ñoâng Pha.

Thieàn sö Vieân Thoâng Phaùp Tuù. Thieàn sö Thöôøng Toång ôû Ñoâng Laâm . Thieàn sö Ngoïc Tuyeàn Thöøa Haïo.

Phaùp sö Bieän Taøi Nguyeân Tònh. Thieàn sö Tònh Nhaân Ñaïo Traên. Thieàn sö Trí Haûi Moä Trieát.

Thieàn sö Vaân Cö Nguyeân Höïu. Thieàn sö Phaät AÁn Lieãu Nguyeân. Thieàn sö Thuïy Quang Toâng Baûn. Thieàn sö Hoaøng Long Toå Taâm. Huy Toâng.

Vua soaïn baøi töïa trong Tuïc Truyeàn Ñaêng. Thieàn sö Nguõ Toå Phaùp Dieãn ôû Kyø Sôn.

Thieàn sö Phaùp Vaân Thieän Baûn.

Saùi Kinh aên thòt chim Thuaàn bò baùo moäng. Tueä Trì nhaäp ñònh trong Ñaïi Thoï.

Vua xa giaù ñeán Ngoïc Thanh Chieâu Döông Cung. Nhöõ Chaân phaûn Lieâu.

Thieàn sö Töû Taâm Ngoä Taân.

Luaät Sö Linh Chi Nguyeân Chieáu.

Ñaïo Só Laâm Linh Toá duøng yeâu thuaät yeâu saùch vua. Thieàn sö Hoaøng Long Duy Thanh.

Thieàn sö Phaät Giaùm Tueä Caàn.

Vua nghe Laâm Linh Toá giaûng kinh. Ñaïi Kim Laäp Quoác.

Vua xuoáng chieáu söûa Danh hieäu Phaät, phaù chuøa Taêng. Truyeän veà Tröông Voâ Taän.

Thieàn sö Giaùc Phaïm Ñöùc Hoàng.

Vua xuoáng chieáu môøi Phaùp sö Vónh Ñaïo veà kinh phuïc cheá laïi Taêng phuïc.

# QUYEÅN 20

Nam Toáng Cao Toâng.

Phaùp sö Toâ-ñaø-thaát-lôïi ngöôøi Taây Truùc. Thieàn sö Vieân Ngoä Khaéc Caàn.

Thieàn sö Thieäu Long ôû Hoå Khaâu. Thieàn sö Phaät Trí Ñoaïn Duï.

Thieàn sö Muïc Am Phaùp Trung.

Thieàn sö Chaân Hieát Thanh Lieãu. Thieàn sö Caûm Sôn Hieåu Oaùnh. Thieàn sö Hoaèng Trí Chaùnh Giaùc. Hieáu Toâng.

Thieàn sö ÖÙng Am Ñaøm Hoa. Thieàn sö Kính Sôn Toâng Caûo. Thieàn sö Ñaïi Thieàn Lieãu Minh. Thieàn sö Thaïch Thaát Toå Tuù.

Thieàn sö Phoå Am AÁn Tuùc.

Thieàn sö Khaùnh Thoï Giaùo Hanh. Thieàn sö Haït Ñöôøng Tueä Vieãn. Vua soaïn Nguyeân Ñaïo Luaän.

Vua xuoáng chieáu cho Giaùo Toâng Thieân Thai nhaäp Taïng. Phaùp sö Ñöùc Taïng Khaû Quaùn.

Vua chuù giaûi Kinh Vieân Giaùc, ban taëng Kính Sôn. Vua Toáng sai Vuõ Vaên Hö Trung ñi söù nöôùc Kim. Quang Toâng.

Vöông Hieáu Leã noùi veà aûnh bieåu, ñoàng bieåu. Thieàn sö Ngaïn Sung ôû Tònh Töø.

Ninh Toâng.

Thieàn sö Linh AÅn Suøng Nhaïc. Thieàn sö Phaät Chieáu Ñöùc Quang. Baøi kyù noùi veà Töû Vi Quaùn.

Minh Ñaïo Taäp Thuyeát cuûa cö só Lyù Bình Sôn. Baøi kyù noùi veà Sa-moân Hoàng Caùp La Taát Lôïi. Thieàn sö Phoå Chieáu Ñaïo Ngoä ôû Trònh Chaâu. Thieàn sö Tö Thoï Ni Voâ Tröôùc.

# QUYEÅN 21

Ñaïi Nguyeân Thaùi Toå hoaøng ñeá.

Giaûng sö Baéc Phong Toâng AÁn ngöôøi Thieân Truùc. Hieán Toâng.

Ñaïi sö Haûi Vaân AÁn Giaûn ôû Khaùnh Thoï. Theá Toå .

Vua baùi phong Löu Bænh Trung chöùc Thaùi baûo Tham Laõnh Trung Thö Tænh Söï.

Baøi töïa noùi veà Ñeá sö thuyeát Yeát-ma Nghi Quyõ. Vaên bia noùi veà Löu Thaùi Baûo Thaàn Ñaïo.

Vua coù chieáu ban Löu Thaùi Baûo thuïy laø Vaên Trinh. Haønh traïng cuûa Ñeá sö Phaùt Tö Baùt.

Thaùnh chæ cho Taêng Ñaïo bieän luaän.

Vaên bia noùi veà vieäc ñoát caùc Taïng kinh traùi ñaïo ôû caùc chaâu huyeän.

Baøi töïa trong bieän nguïy Luïc Tuøy Haøm.

Möôøi boán chöông trong Bieän Nguïy Luïc.(1=>8)

# QUYEÅN 22

Theá Toå.

Bieän Nguïy Luïc. (9=>14)

Vua xuoáng chieáu caám nhöõng phaåm kinh trong ñaïo Taïng. Ñoát Taïng kinh cuûa Ñaïo giaùo.

Nhöõng vò Taêng Ñaïo trì luaän.

Giang Nam Thieàn Giaùo Ñaêng Ñoái Luïc. Thieàn sö Vaân Phong Dieäu Cao ôû Kính sôn.

Theá Toå hoaèng truyeàn giaùo phaùp (Moät traêm ñoaïn) Thaønh Toâng.

Quoác sö Chaân Giaùc Vaên Taøi ôû Nguõ Ñaøi. Ñaûm Ba Kim Cang Thöôïng sö.

Vuõ Toâng.

Vua ban saéc leänh soaïn baøi kyù noùi veà Laâm Teá Chaùnh Toâng. Vaên bia noùi veà Khaát Ñaøi Taùt Lyù.

Thieàn sö Hoa Nghieâm Chí OÂn ôû Thöôïng Ñoâ. Luaän veà vieäc caùch baõi Taêng Ñaïo nha moân. Nhaân Toâng.

Tam taïng Phaùp sö Sa La Ba.

Luaän sö Phoå Giaùc Anh Bieän ôû Taàn Chaâu.

Baøi kyù noùi veà vua ban saéc leänh döïng Thuïy töôïng Ñieän. Chieáu noùi veà Gia Phong hieäu cho Thieàn sö Phoå Am.

Giaûng sö Ñöùc Khieâm ôû Suøng AÂn kinh ñoâ. Luaät sö Phoå Khaùnh Phaùp Vaên ôû kinh thaønh. Tam taïng Quoác sö Ñaït Ích Ba.

Giaûng Sö Baûo taäp Dieäu Vaên ôû Kinh sö. Anh Toâng.

Vaên bia noùi veà chieáu cuûa vua cho caùc chaâu huyeän kieán laäp ñieän thôø Ñeá sö.

Giaûng sö Phoå Minh Lieãu Taùnh ôû Nguõ Ñaøi .

SOÁ 2036 - PHAÄT TOÅ LÒCH ÑAÏI THOÂNG TAÛI, Quyeån 1 791

Giaûng sö Phoå An Baûo Nghieâm ôû Ngoïc Sôn. Quoác sö Thieân Muïc Trung Phong Minh Baûn.

Tyø-kheo ni Xaù Lam Lam ôû chuøa Dieäu Thieän, Ñaïi Ñoâ. Luaät sö Ñaïi Ñöùc Tueä Vaên ôû Laâm Ñaøn.